

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS ERMATINGEN



Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Neue Lehrtochter auf der Gemeindeverwaltung

Am 3. August 2020 wird Frau Elena Tartaglione aus Kreuzlingen auf der Gemeindeverwaltung ihre dreijährige Ausbildung zur Kauffrau EFZ beginnen. Wir wünschen Elena eine erfolgreiche Lehrzeit in unserer Gemeindeverwaltung.

Einen schönen 1. August!

Der Gemeinderat und die Verwaltung wünscht der Bevölkerung einen schönen 1. August.

Man bedauert sehr, dass dieser traditionelle Anlass zur Feier unseres Bundesstaates und das dazugehörige beliebte Volksfest am See nicht durchgeführt werden kann.

Wir sind aber zuversichtlich, dass sich die Lage bessert und im Jahr 2021 auf der neuen Stedi die bekannte Ermatinger Bundesfeier wieder stattfinden kann.

Freiwilliger Verzicht auf Feuerwerk

Aufgrund der aktuellen Lage würden wir es begrüßen, wenn auf das Abfeuern von 1.-August-Feuerwerkskörper freiwillig verzichtet wird. Es zeichnet sich voraussichtlich ein trockener Sommer ab, fehlende Niederschläge erhöhen zudem die Brandgefahr im Freien.

Durch die dichte Bebauung, vor allem in den historischen Dorfteilen von Ermatingen und Triboltingen können Feuerwerkskörper hierbei fatale Folgen haben. Aufgrund der aktuellen weltweiten Corona-Pandemie wäre es zudem ein grosses Zeichen, die geplanten Ausgaben fürs Feuerwerk dieses Jahr für einen guten Zweck zu verwenden.

Sachbeschädigung – Aufruf an die Einwohner

An der Trafostation und an der Seemauer vom Stadgarten wurden vergangene Woche Schmierereien festgestellt. Unbekannte haben mit roter Farbe grossflächig Schriftzüge an Wände und Mauern angebracht. Das Entfernen der Schmierereien wird der Gemeinde nicht unerhebliche Kosten verursachen. Die Gemeinde Ermatingen toleriert dieses Verhalten nicht und hat bei der Kantonspolizei eine Strafanzeige gegen die noch unbekannte Täterschaft erstattet.

Für den Fall, dass Sie im Zusammenhang mit den Schmierereien Beobachtungen gemacht haben, bitten wir Sie, dies der Kantonspolizei (Tel. 058 345 20 80) oder der Gemeinde (Tel. 071 663 30 37, Herr Roger Künzli) zu melden.



Pilzkontrollstelle 2020

Die Pilzkontrolle 2020 wird erneut im Trösch in Kreuzlingen durchgeführt. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Ermatingen können ihre Pilze kostenlos bei der Kontrollstelle prüfen und sich beraten lassen:

„Trösch“, Hauptstrasse 42, 8280 Kreuzlingen (Eingang Hauptstrasse)

Ab Sonntag, 2. August bis und mit Sonntag, 25. Oktober 2020
Jeweils Donnerstag und Sonntag 18.00 bis 19.00 Uhr



Neueste Informationen zum Projekt

Es hat sich gezeigt, dass teilweise die Masstoleranzen bei den vorgefertigten Betonelementen, die als Abschluss auf die östliche Stedimauer versetzt werden sollen, zu gross sind. Es müssen nun neue Elemente hergestellt werden und somit verzögert sich die Montage bis voraussichtlich Ende August 2020. Aus diesem Grund verzögert sich auch die Montage des definitiven Geländers auf dem Stedikopf. Im August sollten die Beleuchtungskandelaber aus Italien geliefert werden.

- **Der Einbau der Sanitäranlagen im Zollhaus und der Umbau beim Haus Tobler zum Hafenmeisterbüro starten im Herbst 2020.**
- **Der Einbau der Schwimmstege im Hafen ist im Januar/Februar 2021 vorgesehen.**
- **Das Pflanzen der Bäume und der Bau des Wartehauses erfolgt im Frühling 2021.**

Mehr Informationen unter: www.ermatingen.ch



Baugesuche

Öffentliche Auflagen der Baugesuche werden durchgeführt, sobald alle Voraussetzungen dafür erfüllt sind. Bitte beachten Sie, dass die Öffnungszeiten während den Sommerferien reduziert sind.

Baugesuchsteller	Keller Werner, Triboltingen
Bauvorhaben	Büroräume (Zweckänderung, nachträgliches Baugesuch)
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3196, Hauptstrasse 64, Triboltingen
Auflagefrist	15. Juli 2020 bis 03. August 2020
Baugesuchsteller	Burgdorfer Hélène, Triboltingen
Bauvorhaben	Bauwagen (nachträgliches Baugesuch)
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3024, Hauptstrasse 17, Triboltingen
Auflagefrist	23. Juli 2020 bis 12. August 2020
Baugesuchsteller	Maria Lena Wehrli, Triboltingen
Bauvorhaben	Ersatz Fenster
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3176, Weinbergstrasse 2, Triboltingen
Auflagefrist	24. Juli 2020 bis 13. August 2020
Baugesuchsteller	Markus Kobelt, 8704 Herrliberg
Bauvorhaben	Projektänderung Nr. 1 zu Baugesuch Neubau von zwei Einfamilienhäusern: Fassadenänderungen (Anordnung und Grösse Fenster); Neubau Aussentreppe Nord; Grundrissänderungen
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3439, Neustrasse 5a, Triboltingen
Auflagefrist	24. Juli 2020 bis 13. August 2020

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Erneuerung Konzession / Bootsstationierung Büüge, Horn, Schifflande Horn

Die Politische Gemeinde Ermatingen beabsichtigt weiterhin die Wasserflächen beim Bojenfeld und der Steganlage Büügen sowie der Steganlage Horn zur Bootsstationierung zu nutzen. Die Anzahl Liegeplätze auf dem Gemeindegebiet erfährt keine Änderung. Die Konzession soll für 10 Jahre erteilt werden.

Das Gesuch liegt während der Einsprachefrist vom 24. Juli 2020 bis 13. August 2020 öffentlich auf.

Einsprachen gegen die Flächennutzung und das Erteilen einer Konzession sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel an die Bauverwaltung Ermatingen, zuhanden des Departements für Bau und Umwelt, einzureichen.

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

Bauer Armin und Tabea, Ermatingen, Umänderung Gartenanlage, auf Liegenschaft Nr. 1370, Ringstrasse 8, Ermatingen

Gerlach Siegfried und Klein Petra, Ermatingen, Anbau einer Sitzplatzüberdachung West und Anbau Velounterstand Ost an Gebäude Nr. 1/1039, an Liegenschaft Nr. 536, Adlerstrasse 8, Ermatingen

Ribi Alfred, Ermatingen, Sichtschutzwand (nachträgliches Baugesuch), auf Liegenschaft Nr. 122, Schiffländestrasse 36, Ermatingen

Wettstein Werkstattbau AG, Ermatingen, Spänesilo mit Absaugung, auf Liegenschaft Nr. 1376, Bahnhofstrasse 16, Ermatingen